

Traduzione 2 (MED33)

Jméno:.....Daniela Plšková.....

UČO:.....425330.....

Celkový počet bodů:

/30

1. Pamatuješ si na ten účet, o kterém jsem ti vyprávěla? Konečně jsem si ho zřídila! Ta úřednice, se kterou jsem mluvila, mě přesvědčila.

Ricordi, quel conto corrente di cui ti parlavo? L'ho finalmente aperto! L'impiegata con cui ho parlato mi ha convinta.

2. Nejdříve ze všeho mi dali tuto kartu, se kterou se mohu vyhnout frontám v bance a můžu platit přes internet.

Prima di tutto mi hanno dato questo bancomat con il quale posso evitare le file in banca e fare operazioni via Internet.

3. Je ten muž, jehož bratrance jsme potkali minulý rok ve Francii.

È l'uomo il cui cugino abbiamo incontrato l'anno passato in Francia.

4. Nemám ráda složenky ani kreditní karty. Dávám přednost hotovostním platbám.

Non mi piace le vaglie postale nemmeno le carte di credito. Preferisco il pagamento in contanti.

5. Znáš ty kluky, kteří sedí na schodech? – Ne, nikdy jsem je neviděl.

Conosci quei ragazzi che sono seduti sulle scale? – No, non li ho mai visti.

6. Potkal jsem Michalovu maminku, kterou už dlouho znám.

Ho incontrato la mamma di Michal, la quale conosco da molto tempo.

7. Mario mi daroval knížku, kterou už jsem četl.

Mario mi ha regalato un libro che avevo già letto.

8. Ten, kdo píše je učitel. Ti, kdo poslouchají, jsou jeho žáci.

Chi scrive è insegnante. Coloro che ascoltano sono i suoi alunni.

9. Co jsi dělal, když Elisa zatelefonovala? – Právě jsem četl noviny.

Che stai facendo quando Elisa ha telefonato? – Stavo leggendo il giornale.

10. Chiara pracovala jako prodavačka. Nyní si vzala půjčku a chystá se otevřít svůj obchod.

Chiara ha lavorato come una commessa. Adesso ha preso un prestito e sta per aprire un negozio tutto suo.